



Совет Безопасности

Distr.: General
28 July 2005
Russian
Original: French

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя по Демократической Республике Конго, в частности резолюции 1493 от 28 июля 2003 года, 1533 от 12 марта 2004 года, 1552 от 27 июля 2004 года, 1565 от 1 октября 2004 года, 1592 от 30 марта 2005 года и 1596 от 18 апреля 2005 года,

вновь подтверждая свою серьезную обеспокоенность по поводу присутствия на востоке Демократической Республики Конго, особенно в провинциях Северное и Южное Киву и в округе Итури, вооруженных групп и ополченцев, которые способствуют сохранению небезопасной обстановки во всем регионе,

осуждая продолжающееся незаконное проникновение оружия в Демократическую Республику Конго и его незаконное перемещение по этой стране и заявляя о своей решимости внимательно следить за соблюдением эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1493 и расширенного резолюцией 1596, и обеспечивать выполнение мер, предусмотренных в пунктах 13 и 15 резолюции 1596 в отношении лиц и организаций, действующих в нарушение этого эмбарго,

признавая смыкание незаконной эксплуатации природных ресурсов и незаконной торговли такими ресурсами с распространением и оборотом оружия в качестве одного из факторов, подпитывающих и обостряющих конфликты в африканском районе Великих озер,

принимая к сведению доклад Группы экспертов, упоминаемой в пункте 10 резолюции 1533 и пункте 21 резолюции 1596 (именуемой далее «Группа экспертов»), от 5 июля 2005 года (S/2005/436), препровожденный Комитетом, учрежденным на основании пункта 8 резолюции 1533 (именуемым далее «Комитет»),

отмечая, что положение в Демократической Республике Конго продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждает* требования пунктов 15, 18 и 19 резолюции 1493 и пунктов 5 и 19 резолюции 1596;

2. *постановляет*, учитывая невыполнение сторонами требований Совета, продлить до 31 июля 2006 года действие положений пунктов 20–22 резолюции 1493, измененных и расширенных пунктом 1 резолюции 1596, и подтверждает пункты 2, 6, 10 и 13–16 резолюции 1596;
3. *выражает* намерение видоизменить или отменить эти положения, если он определит, что отмеченные выше требования выполнены;
4. *просит* Генерального секретаря в консультации с Комитетом воссоздать в тридцатидневный срок с даты принятия настоящей резолюции Группу экспертов на период, истекающий 31 января 2006 года, прибегнув при необходимости к опыту членов группы экспертов, учрежденной по резолюции 1596;
5. *просит* Группу экспертов продолжить выполнение своего мандата, определенного в резолюциях 1533 и 1596, проинформировать Совет к 10 ноября 2005 года о ходе своей работы и представить Совету через Комитет до 10 января 2006 года письменный доклад, включающий сведения об осуществлении мер, введенных пунктом 20 резолюции 1493 и расширенных резолюцией 1596, вместе с рекомендациями на этот счет, в частности рекомендациями по поводу списков, предусмотренных пунктом 10(g) резолюции 1533, и информацию об источниках финансирования, таких, как природные ресурсы, из которых финансируется незаконная торговля оружием;
6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.